

鉴于乘客们并没有完全了解德国当局的规定，最近几天仍有乘客在机场被拒绝登机前往德国或转机，被拒原因主要为：

- 采样时间无效
- 测试报告中没有采样时间
- 语言无效
- 没有测试

现再提醒：

(1) 检测时间要求：

- 通常，Covid-19 检测报告所指的 48 小时有效期，是从采样的时间（咽试纸/血液采集）开始算起。
- 根据德国政府的要求举例说明：搭乘 LH729 于 5 月 12 日星期三晚上中国本地时间 23:50 起飞，那么核酸检测（PCR, LAMP, TMA 或者 Antigen）的采样时间必须不能早于 5 月 11 日星期二中国本地时间中午 11:30，因为航班预计抵达德国的时间是 5 月 13 日德国本地时间凌晨 5:30 也是中国时间 5 月 13 日中午 11:30。这样才符合核酸检测的采样时间必须是在航班预计抵达德国的 48 小时内。这里所指的 48 小时不是自然日并且要求在同一个时区内计算时间。

(2) 测试报告语言：英文。

详细资料 Link: <https://www.lufthansa.com/cn/zh/local-page/china-flight-schedule>

敬请帮忙清楚提醒客人，并祝客人可以安全顺利地成行。

谢谢

Irene

各代理人

您好。

重要提示:

鉴于很多乘客在机场无法登机，请提醒乘客，进入或在德国转机都需要 Covid-19 阴性测试证明及必须在原定抵达德国（出境或转机）的 48 小时内在始发城市收集测试样本。并不是以出发时间去计！

Covid-19 Test Regulations for Passengers bound for Germany

To comply with the Covid-19 test requirements by the German authorities:

- A Covid-19 test (PCR, LAMP, TMA or Antigen) is required by German authorities to board the aircraft bound for Germany. This applies for all passengers aged 6 years or older who take a flight to Germany (direct or transfer).
- The test sampling has to be collected (swab) at the origin city within 48 hours prior scheduled arrival (STA) in Germany.
- 必须在原定抵达德国（出境或转机）的48小时内始发城市收集测试样本。
- The proof of a negative Covid-19 test has to show the time stamp of "sampling collected" and has to be provided in paper or electronic form in either English, French or German language.
- Covid-19测试阴性证明必须显示“采样”的时间戳，并且必须以纸张或电子形式以英语，法语或德语提供。



48小时内始发城市收集测试样本例子：如航班预计到达德国(出境或转机)时间为星期四05:30 (STA), 那最早采样时间为星期二11:30。

谢谢办忙，有劳！

Irene

From: LEE, IRENE

Sent: Wednesday, March 31, 2021 1:24 PM

Subject: 进入或在德国转机都需要 Covid-19 阴性测试证明 - 提供测试证明的义务也适用于仅出于过境目的进入德国的过境乘客

Importance: High

各代理人

检测政策瞬息万变:

请注意：与最初传达的内容相悖，**提供测试证明的义务也适用于仅出于过境目的进入德国的过境乘客。**
详细信息，请参阅下面更新的 eXperts 通讯.

请通知相关人客，谢谢！